

DURANGOKO 41. EUSKAL LIBURU ETA DISKO AZOKA

2006ko abenduaren 6,7,8,9 eta 10ean

2006eko abenduaren 20an

Durangoko Liburu eta Disko Azoka, 2006.urteko abenduaren 6tik 10ra bitartean egin da *Landakosolo* lur eremuan kokaturik dagoen askotariko erabilerako Erakustazokan.

Euskaltzaindiak argitalpen-salmentarako stand bi alokatu zituen irailaren 18an.

Bestalde *Gerediaga Elkarteak*, duela urte batzuk hasitako digitalizazio prozesuarekin jarraikiz, bere webgunean argialetxe desberdinetako produktuak ditu ikusgai. Euron artean, Euskaltzaindikoak.

Argialetxeek, Azoka aurreko egunak aprobeztatzen dituzte, euren nobedadeak, liburu-denda zein areto desberdinetan aurkezteko. Horretaz gain, hainbat idazle eta musikaririk, Erakustazoka ondoan dauden *Plateruena Kafe Antzokian* eta Elkartegian aurkeztu dituzte beren lan berriak.

Euskaltzaindiak, arrunki, argitalpena kaleratu ahala egiten du aurkezpena, Azokari itxaron gabe. Dena den, argitalpen batzuk promozionatu nahian eta egoera ekonomikoak uzten duen neurrian, *Gerediaga Elkarteko* agerkarian publizitatea jarri da.

Euskaltzaindiko Prentsa Zerbitzuak, Erakundeak Durangoko Azokan aurkeztu duenaren informazioa helarazi die komunikabide desberdinei. Horretaz gain Euskaltzaindiaren sorrera, bilakaera eta gaur egungo egoera azaltzen dituen diptikoa batatu dute standean aritu direnek. Diptikoarekin batera Erakundearekiko egutegia ere eskaini dute. Biotan Euskaltzaindiaren zenbait argitalpen-azal ageri dira eta baita argibide zenbaitzuk ere.

Euskaltzaindiak *Institut d'Estudis Catalans*-ekin (IEC) daukan elkarkidetzaren harremana dela eta Erakunde honek presentzia izan du Durangoko Azokan. Euskaltzaindiaren standean, IEC-k bere espazio propioa izan du: beraien katalogoak, urteko nobedadeen zerrendak, mendeurrenaren informazio liburuak, eta IECren berri eskaintzen duen diptikoa ikusgai izan dira. Eta interesa azaldu duten bisitariei Erakunde horren Argitalpen Banaketa Arduraduna den Manuel Pascual jaunaren bisita-txartela ere eskaini-banatu zaie.

Aurtengo edizio honetan, Euskaltzaindiak aurkeztu dituen argitalpen berririk:

- *Euskera 2005,1* eta *Euskera 2005,2*.
- *Euskera eta Eliza: Jagon Jardunaldietako txostenak*.
- *Antzuolako Toponimia*, Onomasticon Vasconiae, 24.
- *Euskaltzaindiaren Adierazpenak: (1976-2006)*.
- *Santxa Kondesa*. Toribio Alzaga antzerki saria, 2005.
- *Mendebaldearen mintzo mindua*. Mikel Zarate saiakera saria, 2005.
- *Narrazioak eta olerkiak 2005*.
- Mendaur I: *Satrustegi, ereile eta lekuko*.
- Mendaur II: *Baztango mintzoa: gramatika eta hiztegia*.

Guztira Euskaltzaindiko 75 argitalpen desberdin eraman dira Azokara. Argitalpenen hautaketa eta kopurua, aurreko urteetako salmentak kontuan hartuz egin da.

Balorazio ofiziala nahiko baikorra izan bada ere, Euskaltzaindiak salmenta aldetik beherakada izan du. Aurtengo nobedadeak kalitatezkoak bai, baina akaso irakurleko orokorarentzat ez dira erakargarriak izan. Ohi bezala, *Euskal Izendegia* eta *Hiztegi Batua* izan dira argitalpenik salduenak, hala ere aurreko urteetan baino askoz ale gutxiago saldu dira. Badira zenbait urte argitalpen hauek argitaratu zirela eta hori nabaritu egiten da, alegia, eguneratzea eskatzen du.

Salmenta arloa albo batera utzi gabe, irudia ere kontuan izan behar denez, aurtengo ere saiatu gara stand-eko irudia hobetzen eta horren bitartez Euskaltzaindiaren irudia zabaltzen. Horretarako berriztutako lau poster handi argitaratu eta standeko hormetan itsatsiak izan dira, Euskaltzaindiaren egitasmo, lan eta argitalpenak islatu dituelarik. Honekin batera eta arestian aipatu bezala Euskaltzaindiaren egutegia eta argibide-diptikoa kaleratu eta eskaini-banatu dute standean aritu izan direnek.

Oro har jende ugari hurbildu da Azokara, batik bat lehenengo hiru egunetan. Larunbatean eta igandean dezentez bisitari gutxiago izan da.

Aurtengo *Argizaiola* saria *Jakin* aldizkariari eman zaio. Saria aipatu aldizkariko zuzendaria eta euskaltzain urgazlea den Joan Mari Torrealdaiak jaso zuen.

Bestalde Durangoko Azokaren egitarauaren barne izan diren ekitaldietan Miren Agur Meabe, Xabier Amuriza eta Jose Mari Iriondo euskaltzain urgazleak hartu dute parte, besteak beste.

Ricardo Badiola Uriarte,
argitalpen eragilea

Jon Artza Bikandi,
argitalpen banaketa arduraduna